



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 114]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 12, 2010/फाल्गुन 21, 1931

No. 114]

NEW DELHI, FRIDAY, MACRH 12, 2010/PHALGUNA 21, 1931

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

( खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 मार्च, 2010

सा.का.नि. 188(अ).—भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में दिनांक 20 जुलाई, 2009 की सं. सा.का.नि. 535(अ) में प्रकाशित करने की पेरई के साथ-साथ अपरिष्कृत चीनी के प्रसंस्करण के लिए चीनी कारखानों का आधुनिकीकरण करने के लिए अल्पकालिक ऋण योजना में आंशिक संशोधन करते हुए 30 नवम्बर, 2009 को या उससे पूर्व चीनी कारखानों से प्राप्त पूर्व आवेदनों के प्रतिनिधि से ऋणों के संचितरण की वैधता को एतद्वारा 31 दिसम्बर, 2009 से बढ़ाकर 31 मार्च, 2010 किया जाता है।

[फा. सं. 1-5/2009-एस.डी.एफ.]

एन. सान्याल, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD  
AND PUBLIC DISTRIBUTION

(Department of Food and Public Distribution)

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th March, 2010

G.S.R. 188(E).—In partial modification of the Short Term Loan Scheme for Modernisation of Sugar Factories for Simultaneous Processing of Raw Sugar with Crushing of Sugar Cane published in Gazette of India, Extraordinary, Part-II, Section 3, Sub-section (i) dated 20th July, 2009 vide No. G.S.R. 535 (E), the validity for disbursement of loans from the Fund against completed applications of Sugar Factories, received on or before 30th November, 2009 is hereby extended from 31st December, 2009 to 31st March, 2010.

[F. No. 1-5/2009-SDF]

N. SANYAL, Jt. Secy.

956 GI/2010

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 मार्च, 2010

सा.का.नि. 189(अ).—भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में दिनांक 20 जुलाई, 2009 की सं. सा.का.नि. 536(अ) अल्पकालिक ऋण योजना में आंशिक संशोधन करते हुए 30 नवम्बर, 2009 को या उससे पूर्व चीनी कारखानों से प्राप्त पूर्व आवेदनों के प्रतिनिधि से ऋणों के संचितरण की वैधता को एतद्वारा 31 दिसम्बर, 2009 से बढ़ाकर 31 मार्च, 2010 किया जाता है।

[फा. सं. 1-5/2009-एस.डी.एफ.]

एन. सान्याल, संयुक्त सचिव

टिप्पण :—यह योजना दिनांक 20-7-2009 के सं. सा.का.नि. 536(अ) के तहत भारत के राजपत्र में प्रकाशित की गई थी तथा बाद में उसमें दिनांक 8-9-2009 की अधिसूचना सं. सा.का.नि. 648(अ) के तहत संशोधन किया गया।

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th March, 2010

G.S.R. 189(E).—In partial modification of the Short Term Cane Development Loan Scheme, published in Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), dated 20th July, 2009, vide No. G.S.R. 536(E), the validity for disbursement of loans from the Fund against completed applications of Sugar Factories, received on or before 30th November, 2009, is hereby extended from 31st December, 2009 to 31st March, 2010.

[F. No. 1-5/2009-SDF]

N. SANYAL, Jt. Secy.

Note:—The Scheme was published in the Gazette of India vide number G.S.R. 536(E), dated 20-7-2009 and subsequently amended vide notification No. G.S.R. 648(E), dated 8-9-2009.